

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1988-1989**

20 JUIN 1989

**Projet de loi contenant le budget du  
Ministère de la Justice pour l'année  
budgétaire 1989**

AMENDEMENT PROPOSE  
PAR M. ERDMAN ET CONSORTS

Tableau de la loi  
(p. 34)

TITRE I<sup>er</sup>

DEPENSES COURANTES

56. Juridictions ordinaires

CHAPITRE I<sup>er</sup>

Dépenses de consommation  
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achat de biens non durables et de services

Art. 12.02.— Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du

**R. A 14746***Voir :*

Documents du Sénat :

661 (1988-1989) :  
N° 1 : Projet de loi.  
N° 2 : Rapport.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1988-1989**

20 JUNI 1989

**Ontwerp van wet houdende de begroting  
van het Ministerie van Justitie voor  
het begrotingsjaar 1989**

AMENDEMENT  
VAN DE HEER ERDMAN c.s.

Wetstabel  
(blz. 35)

TITEL I

LOOPENDE UITGAVEN

56. Gewone rechtsmachten

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen  
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedin-

**R. A 14746***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

661 (1988-1989) :  
N° 1 : Ontwerp van wet.  
N° 2 : Verslag.

département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

Porter les crédits 1989 d'avant et d'après la réforme de l'Etat de 610,0 millions de francs et 606,2 millions de francs respectivement à 610,1 millions de francs et 606,3 millions de francs.

**Majoration : 0,1 million de francs.**

Les totaux du Titre I<sup>er</sup> — Dépenses courantes — doivent par conséquent être portés respectivement à 23 681,4 millions de francs et à 22 577,6 millions de francs (p. 44).

#### *Justification*

Indépendamment des efforts budgétaires à consentir, il convient de préserver l'Etat de droit et la sécurité juridique. Pour rétablir et, au besoin, garantir la confiance dans la justice en général, il faut fournir un effort particulier. A l'occasion de l'examen du budget de la Justice, il a été déclaré à l'unanimité que le pourcentage de 1,2 p.c. par rapport à l'ensemble du budget ne peut en aucun cas répondre à l'objectif susvisé. Le Gouvernement accepte toutes les propositions constructives qui sont formulées à cet égard, mais invoque, pour les arrêter, l'argument classique selon lequel elles sont irréalisables, faute de moyens.

Bien que certains efforts aient été faits pour des postes bien spécifiques, les signataires du présent amendement souhaitent néanmoins émettre un signal d'alarme, en majorant — symboliquement — de 100 000 francs un poste ayant trait aux frais de fonctionnement des juridictions ordinaires. En effet, la rationalisation et la modernisation de l'appareil judiciaire constituent le point de départ indispensable d'une conception globale, essentielle pour une revalorisation de l'ensemble de la justice.

gen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

De kredieten 1989 vóór en na de Staatshervorming van 610,0 miljoen frank en 606,2 miljoen frank te brengen op respectievelijk 610,1 miljoen frank en 606,3 miljoen frank.

**Vermeerdering : 0,1 miljoen frank.**

De totalen voor Titel I — Lopende uitgaven — dienen derhalve te worden gebracht op respectievelijk 23 681,4 en 22 577,6 miljoen frank (blz. 44).

#### *Verantwoording*

Ongeacht de budgettaire inspanningen, dient rekening te worden gehouden met het vrijwaren van de rechtsstaat en de rechtskerheid. Het herstel en zo nodig het waarborgen van het vertrouwen in de justitie in het algemeen eisen een bijzondere inspanning. Tijdens de behandeling van de begroting van Justitie is er eensluidend gesteld dat het percentage van 1,2 pct. ten opzichte van de globale begroting in genoegde aan de hierboven vermelde doelstelling kan beantwoorden. Alle geformuleerde ophouwende voorstellen worden door de Regering als dusdanig aanvaard, maar middels het klassieke argument dat bij gebrek aan middelen niet tot uitvoering ervan kan overgegaan worden, tegengehouden.

Ondanks bepaalde inspanningen voor zeer specifieke posten, wensen de ondertekenaars van dit amendement vooral een signaal te geven, door op een bepaalde post, die betrekking heeft op de werkingskosten van de gewone rechtsmacht, een symbolische verhoging in te lassen van 100 000 frank. De rationalisering en de modernisering van het rechtsapparaat zijn inderdaad een noodzakelijk vertrekpunt bij de globale conceptie die essentieel is voor de totale herwaardering van justitie.

F. ERDMAN.  
F. BAERT.  
A. ARTS.